

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI) <i>180253018</i>			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1435946 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 12.12.19						
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz <i>509987587</i>			(6) Fracht frei unfrei Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut Inverl. Fahrzeug Eilgut egen. Fahrzeug Expres Post		Rechnung (8) Nr. 165988 (9) vom					
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430		(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003913601 4.12.19		(15) Zusatzdaten des Bestellers Herr Porstorfer		(12) Unsere Abteilung / our rel. / votre rel.		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy			(20) unfrei X		(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas		(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto net 500 45			
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA									(26) Abladestelle 14248			
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage			(30) Menge / Quantity / Quantité		(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke			
1	9009075210 112326		KOM.Z21622-M6X16 -010.9 PHR/DSEAL-MK-D-TEIL-GEO Indice modific. 19.04.2017			56000		St				
	Mez.caric. Numero lotto		40/3215 KLT3215 dunkel 00180210000 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel			1400		St				
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.												
<p style="text-align: right;">WAGGEL s.r.l. ACCIAIERIA MERCE Quantità dichiarata: 56.000 Quantità effettiva: Materiale imballato: Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 14/12/19 Firma: <i>[Signature]</i></p>												
(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung			(44) Güteprüfung/Prüfbericht			(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung	
Datum												
Firma												

Transport Order



Mittente / Sender: **ESKA AUTOMOTIVE GNGH**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Data / Date
12-DEC-2019



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code
KHX-EC-5301548

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms
 franco dom. / free domicile
 sdoganato / cleared
 dazi pagati / taxes paid
 dicit. dog. pag. / duty paid
 altri / others
 franco fabbrica / ex works
 non sdoganato / undeared
 dazi non pagati / taxes unpaid
 dicit. dog. non pag. / duty unpaid

Indirizzo terminale / Terminal address
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel: +49 35204/977-22
Fax: +49 35204/977-51

EXW

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance
 sì / yes
 no
 Valuta / Currency
 Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference
 Riferimenti del cliente / Customer's reference
No. IMP-INW-736639
 Numero telefonico / Contact tel.
+ 39 / 80 531581

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
STAPELBAR STAPELBAR	7	ZH	PARTS PARTS		2500.0	

EX WORKS
 Din. x cm x cm = **1.01m** LM **0.00** Peso tassabile in kg / Payable weight in kg **2,500.00** Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg **2500.0**

Richieste particolari / Special consignments

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Istruzioni particolari / Special instructions
IMP-INW-736639 STD 13
DI MENSIONS (LWH): 7X 80X60X30CM

12 DEC 2019
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	

Delivery Note
 (remains with consignee at delivery)